Ana (Fletcher) Galeano

Project Manager | Agile Documentation Leader | Technical Writer

Location: Colombia fdanilogamu@gmail.com

https://fdgportfolio.xyz/

Summary

Project Manager with expertise in Agile documentation, stakeholder coordination, and cross-functional leadership. Skilled in optimizing workflows, leading remote teams, and driving successful knowledge base development for SaaS and enterprise platforms. My expertise in clear communication and technical writing, combined with a background in teaching, enables me to get everyone on board with clarity and credibility.

Experience

Superna

November 2023 - February 2025

Documentation Team Lead (& Project Coordinator)

Remote

https://superna.io/

- Established company-wide writing, image, and diagram standards to ensure consistency across documentation.
- Effectively communicated complex concepts in simple terms through clear writing.
- Led a team of two other writers and provided guidance through various obstacles.
- Facilitated cross-functional collaboration between documentation, dev, and product teams.
- Owned sprint planning, backlog refinement, and task delegation using Agile methodologies to ensure timely deliverables.

November 2020 - November 2023 Traze **Documentation Engineer** Remote

https://www.trazesoft.com/

- Planned, designed, and created Knowledge Base for Traze web and mobile apps.
- Worked constantly alongside Subject Matter Experts to enrich Knowledge Base.
- Developed Troubleshooting section in Knowledge Base as personal project.
- Redesigned the documentation workflow, ensuring more detailed input from SMEs and a final qualitychecking step for accuracy
- Recognized by a client for delivering high-quality documentation, leading them to choose my work over hiring an external documentation firm.
- Facilitated stakeholder communication and cross-functional coordination to align development and documentation teams.

January 2020 - November 2020 Internal Control Manager Cali, Colombia

https://theweblab.com/en/

TWL S.A.S.

- Position reached through promotion after having been Project Manager for over a year at the same company.
- Identified control gaps in processes, procedures and systems through in-depth research and assessment and suggested methods for improvement.
- Performed strategic planning, execution and finalization of audits.

TWL S.A.S December 2018 - January 2020 Cali, Colombia Project Manager

https://theweblab.com/en/

- Worked hand-in-hand with board of directors to audit entire staff and keep all departments working in optimal manner.
- Implemented quality assurance system for company projects.
- Led team of over 52 people focused on 13 different projects.
- Quickly learned new skills and applied them to daily tasks, improving efficiency and productivity.

Projects

Superna Documentation Rebuild

November 2023 - February 2025

Use the outdated and difficult to understand legacy documentation to produce a new set of docs

https://docs.superna.io/

- Writing guidelines designed
- Applied docs-as-code workflow
- 100+ articles
- Led a team of 2 other writers

November 2020 - November 2023 Traze Documentation

Portal from scratch

https://trazedocumentation.refined.site/space/TKDB

- Writing standards designed
- Image (and image marking) standards designed
- Confluence used
- 250+ articles created
- Still in use today by the company

TWL Family of Projects

December 2018 - January 2020

13 projects that were being executed simultaneously in different levels of maturity 13 direct reports and 50+ indirect reports.

- Projects about: Marketing and design, charity work, Virtual Reality, and more.
 - Data analysis over time
- **Budget management**
- Forecasts and Gantt Charts

Additional Experience

Less recent roles

- English Teacher: 2013-2018 Engineering Intern in the textile industry: 2014
- Manager of a popular (600k+ members) Nintendo forum 2008-2012

WYSIWYG Editors

Skills **Documentation Workflow**

Optimization		Methodology	
Teaching and Seminar Leading	Project Management	Al Prompt Design	Confluence
Jira	Monday.com	MS Project	Power Bl

Docs-as-Code

Education EAFIT University

Production Engineering 4.15 GPA

Bachelor of Science

Attention to Detail

Languages **English**

Native

Spanish

Native